

# SUPRA

ПОРТАТИВНАЯ BLUETOOTH  
АУДИОСИСТЕМА

BTS-590



# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

## Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за приобретение портативной Bluetooth аудиосистемы SUPRA. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы. Перед началом эксплуатации прибора просим Вас внимательно прочитать все руководство, обращая особое внимание на раздел «Меры предосторожности и безопасности», а затем сохранить руководство для использования в дальнейшем.

## СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ.....	3
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	3
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	5
УСТРОЙСТВО РАДИОПРИЕМНИКА.....	5
ПИТАНИЕ ПРИБОРА .....	5
ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ .....	6
ВЫБОР РЕЖИМА РАБОТЫ АУДИОСИСТЕМЫ.....	6
РЕГУЛИРОВКА ЗВУКА .....	6
СОЕДИНЕНИЕ BLUETOOTH .....	6
РЕЖИМ БЕСПРОВОДНОГО СТЕРЕОЗВУКА .....	7
УПРАВЛЕНИЕ ЗВОНКАМИ С ПОМОЩЬЮ АУДИОСИСТЕМЫ.....	8
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С НАКОПИТЕЛЯ USB ИЛИ КАРТЫ ПАМЯТИ.....	8
РЕЖИМ РАДИОПРИЕМНИКА .....	8
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С ВНЕШНИХ ИСТОЧНИКОВ.....	9
РЕГУЛИРОВКА ПОДСВЕТКИ .....	9
ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК .....	9
ЧИСТКА И УХОД.....	9
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ.....	9
УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	10
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ .....	12

## НАЗНАЧЕНИЕ

Портативная Bluetooth аудиосистема предназначена для:

- воспроизведения музыки и речи, записанных на устройствах USB или картах памяти TF (microSD)
- потокового воспроизведения музыки с устройств BLUETOOTH
- прослушивания радиостанций
- воспроизведения аудио сигнала от внешнего источника сигнала.

**Аудиосистема предназначена исключительно для использования в быту и должна быть использована только по прямому назначению. Аудиосистема не предназначена для промышленного или коммерческого использования.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами безопасности и предосторожности, строго придерживайтесь их во время использования прибора:

- Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы (пластиковые пакеты и скрепки) подальше от детей.
- Перед подключением адаптера питания аудиосистемы системы к электросети убедитесь, что характеристики сети совпадают с характеристиками адаптера питания.
- Для питания аудиосистемы используйте адаптер питания USB 5 В с выходным током не менее 2 А.
- Запрещается использовать прибор при наличии повреждений, в т. ч. если поврежден шнур питания.
- Следите за тем, чтобы шнур электропитания не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями. Не допускайте

повреждения изоляции шнура питания.

- При отключении адаптера питания от розетки не тяните за провод, беритесь за корпус адаптера питания. Не прикасайтесь к вилке адаптера.
- Перед первым использованием следует полностью зарядить встроенную аккумуляторную батарею аудиосистемы.
- Регулярно заряжайте встроенную батарею, не допускайте, чтобы батарея полностью разряжалась.
- Если вы не пользуетесь аудиосистемой, каждые три месяца полностью заряжайте батарею, в противном случае она может выйти из строя.
- Запрещается заряжать и использовать прибор в помещениях с высокой влажностью воздуха (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается погружать прибор в воду или другие жидкости, а также разбрызгивать на него воду или другие жидкости.
- Запрещается прикасаться к устройству, подключенному к электросети, к сетевой вилке и адаптеру питания мокрыми руками.
- Не устанавливайте на аудиосистему возможные источники влаги (чашки, рюмки, фужеры с напитками и т. п.), а также вазы с цветами или горшки с домашними растениями.
- Необходимо следить, чтобы прибор не попадал под дождь. Попадание воды внутрь корпуса может привести к выходу аудиосистемы из строя. Если это произошло, немедленно отключите ее от источника питания и обратитесь в сервисный центр для проверки работоспособности.
- Не оставляйте прибор под воздействием прямых солнечных лучей.
- Запрещается подвергать аудиосистему воздействию высоких температур. Не оставляйте и не используйте прибор слишком близко от источников тепла (например, радиаторов или печей отопления).

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

ния, нагревательных приборов и т.п.).

- Запрещается (даже в отключенном состоянии) подвергать прибор воздействию слишком высоких или низких температур (выше +45°C или ниже 0°C), так как это может привести к повреждению внутренних элементов устройства. Рабочая температура прибора составляет от +5°C до +40°C.
- Не устанавливайте прибор в непосредственной близости от источников открытого огня.
- Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу прибора, никогда не накрывайте его тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы изделия.
- Не рекомендуется использовать аудиосистему во время грозы, т.к. это может привести к появлению неисправностей в работе прибора и создает опасность поражения электрическим током.
- Не размещайте устройство под воздействием электромагнитного излучения, рядом с источниками тепла (включая различную радиоаппаратуру, например, усилители) и в местах скопления пыли.
- Не устанавливайте на приборе источники открытого огня, например, горящие свечи.
- Берегите прибор от падений и ударов. Устанавливайте прибор на ровной и устойчивой поверхности.
- Внутри прибора нет частей, которые должен обслуживать пользователь.
- Запрещается разбирать прибор, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать прибор самостоятельно. Производить ремонт устройства могут только специалисты авторизованного сервисного центра. Попытки самостоятельного ремонта могут привести к выходу прибора из строя или поражению электрическим током, а также снимают прибор с гарантийного обслуживания.
- Следует обратиться в сервисный центр в следующих случаях:
  - внутрь аудиосистемы попали посторонние предметы, либо на нее пролилась жидкость;

- аудиосистема попала под дождь;

- прибор упал и был поврежден;

- аудиосистема работает некорректно, в ее работе появились существенные изменения.

- Встроенная аккумуляторная батарея не подлежит замене. Запрещается самостоятельно извлекать и заменять ее.
- Запрещается бросать батарею в огонь или выбрасывать с обычными бытовыми отходами.
- Если прибор не используется длительное время, следует отключить его от источника питания.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Не позволяйте детям помещать посторонние предметы в вентиляционные и другие отверстия.
- Храните прибор в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям использовать прибор без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

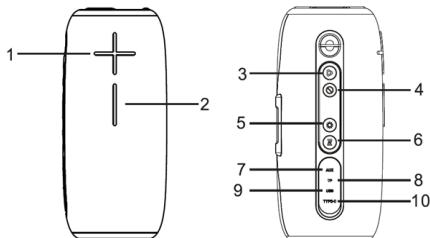
**Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас права на гарантийное обслуживание.**

**Производитель не несет ответственность за повреждения или ущерб, возникшие вследствие неправильной эксплуатации прибора, использования его не по назначению или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.**

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Аудиосистема
- USB-кабель для зарядки батареи
- Аудиокабель
- Руководство по эксплуатации
- Гарантийный талон

## УСТРОЙСТВО РАДИОПРИЕМНИКА



1. + Кнопка перехода к следующему файлу (продолжительное нажатие) / увеличения громкости (краткое нажатие) / переключения на следующую радиостанцию в режиме радиоприемника (продолжительное нажатие).
2. – Кнопка перехода к предыдущему файлу (продолжительное нажатие) / уменьшения громкости (краткое нажатие) / переключения на предыдущую радиостанцию в режиме радиоприемника (продолжительное нажатие).
3. ⏪ Кнопка начала воспроизведения/паузы в режиме воспроизведения (краткое нажатие) / приема/завершения звонка (краткое нажатие) / отключения звонка (нажатие 2 секунды) / набора номера последнего звонка (двойное краткое нажатие) / поиска и сохранения радиостанций в режиме радиоприемника (продолжительное нажатие) / блокировки/отключения блокировки звука в режиме радиоприемника (краткое нажатие) / разрыва и установления повторного соединения Bluetooth (продолжительное нажатие).
4. ⚡ Кнопка включения/выключения аудиосистемы (продолжительное нажатие).
5. ☀ Кнопка выбора режима подсветки (краткое

нажатие) / включения/выключения подсветки (продолжительное нажатие).

6. ⚡ Кнопка включения/выключения режима беспроводного стереозвука TWS (краткое нажатие) / переключения режимов аудиосистемы (продолжительное нажатие).
7. AUX Аудиовход для подключения внешнего источника сигнала.
8. TF Разъем для подключения карты памяти TF (microSD).
9. USB Разъем для подключения накопителя USB для воспроизведения аудиофайлов.
10. Разъем Type C для подключения USB кабеля питания для зарядки батареи, кабель также может использоваться как антenna радиоприемника.

## ПИТАНИЕ ПРИБОРА

Аудиосистема питается от встроенной аккумуляторной батареи.

Перед первым использованием прибора требуется полностью зарядить батарею.

Подключите разъем USB Type C входящего в комплект USB-кабеля к соответствующему разъему аудиосистемы, а обычный разъем – к USB порту адаптера питания (в комплект поставки не входит) или другого устройства.

Если вам удобно заряжать аудиосистему от электрической розетки, то вам потребуется дополнительно приобрести адаптер питания USB 5 В с выходным током не менее 2 А.

Во время зарядки горит светодиод индикатора зарядки, расположенный рядом с гнездом USB Type C. Когда аккумулятор полностью зарядится светодиод погаснет.

Обычно полная зарядка занимает примерно 4 часа. Когда батарея полностью зарядится, можно отсоединить аудиосистему от источника питания и отнести ее в любое место, где вы намереваетесь ее использовать.

## ВНИМАНИЕ:

В целях увеличения срока службы аккумуляторной батареи не рекомендуется слушать музыку на максимальной громкости в течение длительного времени.

Если вы планируете использовать аудиосистему для прослушивания музыки во время зарядки, не устанавливайте громкость выше средней, т.к. выходного тока источника питания может оказаться недостаточно для одновременной зарядки аккумулятора и воспроизведения музыки на большой громкости.

Для продления срока службы батареи ее следует заряжать каждые три месяца, даже если аудиосистема не используется.

Время работы от полностью заряженной батареи определяется интенсивностью работы аудиосистемы. Например, прослушивание громкой музыки с высоким уровнем низких частот требует больше энергии по сравнению с прослушиванием человеческой речи.

Типовое время работы аудиосистемы от полностью заряженной батареи составляет 4-6 часов.

При сильном разряде аккумуляторной батареи аудиосистема предупредит вас три раза соответствующим звуковым оповещением. Выключите аудиосистему и зарядите аккумуляторную батарею.

## ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения , чтобы включить аудиосистему. По умолчанию аудиосистема включается в режиме Bluetooth и начинает мигать индикатор Bluetooth, расположенный там же, где и индикатор зарядки. Вы можете установить соединение Bluetooth с другим устройством.

По окончании использования нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения , чтобы выключить аудиосистему.

При включении и выключении аудиосистема подает звуковое оповещение.

При отсутствии активности аудиосистемы на протяжении 15 минут аудиосистема выключается автоматически.

## ВЫБОР РЕЖИМА РАБОТЫ АУДИОСИСТЕМЫ

После включения аудиосистема начинает работать в режиме Bluetooth.

Последовательно нажмите и удерживайте кнопку , чтобы выбрать нужный режим: Bluetooth, USB, TF, FM, AUX.

Аудиосистема автоматически переходит в режим USB/TF при подключении накопителя USB/карты памяти.

### Примечание:

При переключении режимов работы режимы USB и TF доступны только при подключении к аудиосистеме соответствующего запоминающего устройства.

## РЕГУЛИРОВКА ЗВУКА

При включении устанавливается громкость по умолчанию 70%.

Чтобы увеличивать или уменьшать громкость, нажмите кнопку + или кнопку – соответственно.

Когда устанавливается максимальная громкость, аудиосистема подается звуковое оповещение.

## СОЕДИНЕНИЕ BLUETOOTH

Аудиосистема может воспроизводить аудиофайлы с различных устройств, подключенных к ней по беспроводному соединению Bluetooth, поддерживающих функцию A2DP и расположенных на расстоянии до 10 м от нее.

1. После включения аудиосистемы, индикатор Bluetooth, расположенный рядом с гнездом USB Type C, будет мигать – аудиосистема будет находиться в режиме поиска устройств Bluetooth.
2. Активируйте функцию Bluetooth в своем мо-

мобильном телефоне, планшете или ноутбуке (см. руководство пользователя устройства).

3. Перейдите в настройки Bluetooth подключаемого устройства и выполните поиск и добавление устройства «SUPRA BTS-590». Установите соединение с аудиосистемой, при этом она должна подать звуковой сигнал. Когда соединение установлено, индикатор Bluetooth горит постоянно.

4. Начните воспроизведение музыки на подключенном устройстве, звук будет воспроизводиться аудиосистемой.

Одновременно можно подключить только одно устройство Bluetooth к аудиосистеме. Если вы хотите подключить другое устройство Bluetooth к аудиосистеме, сначала необходимо разорвать текущее соединение.

Чтобы разорвать текущее соединение Bluetooth, нажмите и удерживайте кнопку .

Некоторые устройства поддерживают автоматическое повторное соединение, в этом случае аудиосистема будет устанавливать с ними соединение автоматически.

Если соединение не установлено, нажмите и удерживайте кнопку , чтобы аудиосистема подключилась к тому устройству, с которым у нее было установлено соединение в прошлый раз.

Управляйте воспроизведением файлов непосредственно на подключенном смартфоне или планшете.

Вы можете также управлять воспроизведением файлов с акустической системой:

Чтобы приостанавливать и возобновлять воспроизведение, нажмайтe кнопку  аудиосистемы.

Чтобы переходить по дорожкам, нажмайтe и удерживайте кнопки + и – аудиосистемы.

## РЕЖИМ БЕСПРОВОДНОГО СТЕРЕОЗВУКА

Данная модель поддерживает воспроизведение беспроводного объемного стереозвука (True Wireless Stereo (TWS)). Чтобы использовать данную функцию вам потребуются две аудиосистемы данной модели, между которыми нужно установить соединение Bluetooth.

Для начала убедитесь, что на устройстве – источнике звука, которое вы будете подключать к вашим аудиосистемам, функция Bluetooth выключена.

**Сначала необходимо установить соединение между аудиосистемами и только потом с другим устройством – источником звука.**

Включите обе аудиосистемы и переведите их в режим Bluetooth. Режим TWS нужно включать только на одной аудиосистеме.

Чтобы установить соединение между двумя аудиосистемами, нажмите кнопку  на одной из аудиосистем.

Та система, на которой вы нажимали кнопку , будет ведущей, а другая – ведомой.

Отпустите кнопку  и подождите несколько секунд, пока соединение установится.

Затем включите функцию Bluetooth на мобильном телефоне и установите соединение с аудиосистемами (просто выберите модель аудиосистемы в списке устройств), звук будет воспроизводиться сразу двумя аудиосистемами в стереорежиме.

Чтобы выключить функцию TWS и разорвать соединение между двумя аудиосистемами, снова нажмите кнопку .

### ПРИМЕЧАНИЯ:

После выключения двух аудиосистем, которые работали в режиме TWS, и их повторного включения соединение между ними будет установлено автоматически (если они находятся в радиусе приема сигнала). При этом если перед выключением аудиосистем вы вручную отключите режим TWS, после повторного включения соединение между ними

установлено не будет.

## УПРАВЛЕНИЕ ЗВОНКАМИ С ПОМОЩЬЮ АУДИОСИСТЕМЫ

Если аудиосистема подключена к мобильному телефону по Bluetooth, то при поступлении входящего звонка на телефон кратко нажмите кнопку  , чтобы принять звонок, или нажмите и 2 секунды удерживайте кнопку  , чтобы отклонить звонок. Во время разговора говорите в микрофон аудиосистемы. Чтобы прервать текущий разговор кратко нажмите кнопку  . Когда разговор завершится, аудиосистема продолжит воспроизведение музыки. Чтобы набрать номер последнего звонка, два раза кратко нажмите кнопку  .

## ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С НАКОПИТЕЛЯ USB ИЛИ КАРТЫ ПАМЯТИ

Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения  , чтобы включить аудиосистему.

Подключите накопитель USB к разъему USB аудиосистемы или установите карту памяти с сохраненными на нее аудиофайлами к разъему для карты памяти аудиосистемы.

Воспроизведение музыки, сохраненной на накопителе USB или карте памяти, начнется автоматически. Если аудиосистема находится в другом режиме, переведите ее в режим воспроизведения USB или TF, последовательно нажимая и удерживая кнопку  .

В режиме воспроизведения файлов индикатор Bluetooth медленно мигает белым.

### ВНИМАНИЕ:

Запрещается отсоединять накопитель USB или карту памяти в режиме воспроизведения. Перед этим необходимо переключить аудиосистему в другой режим кнопкой  , либо выключить ее. В противном случае возможно повреждение накопительного устройства или сохраненных на нем файлов.

Чтобы приостанавливать и возобновлять воспроизведение, нажмите кнопку  аудиосистемы.

Чтобы переходить по дорожкам, нажмите и удерживайте кнопки + и – аудиосистемы.

## РЕЖИМ РАДИОПРИЕМНИКА

Подключите кабель USB к разъему Type C, чтобы он выполнял функцию внешней антенны для улучшения приема сигнала радиостанций. Другой конец кабеля USB в зарядное устройство не вставляйте!

Последовательно нажмите и удерживайте кнопку  , чтобы выбрать режим радиоприемника.

Нажмите и удерживайте кнопку  , чтобы начать автоматический поиск и сохранение радиостанций.

Чтобы переключаться по сохраненным радиостанциям, нажмите и удерживайте кнопки + и – аудиосистемы.

Нажмите кнопку  , чтобы мгновенно заблокировать звук в режиме радиоприемника. Чтобы восстановить звук, снова нажмите кнопку  .

Для улучшения приема регулируйте положение антенны в помещении.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

Для этой модели доступен только автоматический поиск радиостанций.

## ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С ВНЕШНИХ ИСТОЧНИКОВ

Аудиосистема имеет аудиовход AUX для подключения внешних источников сигнала.

Подключите внешний источник сигнала, например MP3/MP4-проигрыватель, ко входу аудиосистемы с помощью аудиокабеля.

Нажимая и удерживая кнопку  , переключите аудиосистему в режим AUX.

Включите подключенное устройство и начните на нем воспроизведение. Звук будет подавать на усилитель и динамики аудиосистемы.

Отрегулируйте громкость внешнего источника (не устанавливайте громкость на слишком высоком уровне, чтобы избежать искажения звука). Вы также можете регулировать громкость регулятором громкости микросистемы.

Для управления воспроизведением используйте кнопки управления внешнего источника звука.

После завершения прослушивания не забудьте выключить питание аудиосистемы и подключенного устройства.

## РЕГУЛИРОВКА ПОДСВЕТКИ

Кратко нажмите кнопку  , чтобы переключать режимы подсветки.

Нажмите и удерживайте кнопку  , чтобы включить или выключить подсветку.

## ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

При возникновении неисправностей в работе прибора, в т.ч. если он не реагирует на нажатия кнопок, используя острый предмет, например иголку или скрепку, нажмите на кнопку восстановления заводских настроек, которая расположена рядом с разъемом для подключения кабеля USB для зарядки батареи.

## ЧИСТКА И УХОД

Протирайте поверхности аудиосистемы чистой и сухой тканью.

При наличии устойчивых пятен, можно слегка смочить ткань теплой водой.

Запрещается использовать для очистки прибора спирт, бензин и другие агрессивные химические растворители или абразивные чистящие средства, т.к. это может привести к повреждению пластика или покрытия.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещений во время транспортировки.
- Транспортировка приборов должна исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение проведите полную чистку и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении, защищенном от прямых солнечных лучей, при температуре окружающего воздуха от 0°C до +40°C с относительной влажностью не выше 80% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправности просмотрите следующую таблицу и попытайтесь самостоятельно устранить неполадку в соответствии с рекомендациями в таблице. Если неисправность не устраняется, не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор, обратитесь к специалистам сервисного центра производителя.

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
Аудиосистема не включается.	Батарея разряжена.	Зарядите батареи и попробуйте снова.
Нет звука.	Отсутствует сигнал.	В зависимости от выбранного режима убедитесь, что к аудиосистеме подключены накопитель USB или карта памяти, установлено соединение Bluetooth (при этом устройство – источник сигнала находится на расстоянии не более 10 метров от аудиосистемы и между ними нет препятствий) или подключен внешний источник звука к входу AUX, при этом другой конец аудиокабеля подключен к правильному аудиовыходу подключаемого устройства.
	Установлена минимальная громкость.	Кнопкой + увеличьте громкость.
Звук искажен.	Установлена слишком высокая громкость.	Кнопкой – уменьшите громкость.
	Файл на карте памяти поврежден.	Замените аудиофайл.
Нет звука в режиме воспроизведения с накопителя USB или карты памяти.	Формат файлов не поддерживается устройством.	Убедитесь, что формат файлов поддерживается аудиосистемой.
	Аудиосистема не видит файлы.	Сохраняйте аудиофайлы в корневой директории.
	Произошел сбой.	Выключите и снова включите аудиосистему.
	Накопитель или карта неправильно установлены.	Вставьте накопитель/карту памяти до конца в разъем.

Звук прерывается.	Слишком большое расстояние между источником сигнала и аудиосистемой.	Соблюдайте расстояние между аудиосистемой и подключенным устройством не более 10 метров.
	Между источником сигнала и аудиосистемой есть препятствия.	Уберите препятствия между источником сигнала и аудиосистемой.
	Батарея устройства источника сигнала или аудиосистемы разряжена.	Зарядите батарею аудиосистемы и/или подключенного устройства.
Сильный шум в динамиках.	Рядом с аудиосистемой звонит мобильный телефон или кто-то разговаривает по мобильному.	Уберите телефон подальше от аудиосистемы, разговаривать по мобильному лучше на некотором расстоянии от аудиосистемы.
	Рядом с аудиосистемой расположено оборудование, создающее помехи.	Не располагайте аудиосистему вблизи оборудования, генерирующего помехи.
Не получается установить соединение Bluetooth	Батарея аудиосистемы разряжена, аудиосистема выключена.	Нажмите и удерживайте кнопку включения, должен начать мигать индикатор Bluetooth. Если аудиосистема не включается, зарядите батарею и попробуйте снова.
	Слишком много устройств Bluetooth поблизости.	Выключите другие устройства, чтобы они не мешали поиску. Перезапустите аудиосистему.
Аудиосистема не реагирует на нажатия кнопок или реагирует некорректно.	Произошел сбой.	Попробуйте выключить и снова включить аудиосистему. Если это не помогло, используя острый предмет, например иголку или скрепку, нажмите на кнопку восстановления заводских настроек, которая расположена рядом с разъемом для подключения кабеля USB для зарядки батареи.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

В связи с постоянным усовершенствованием изделий производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания аудиосистемы: 5 В, 2 А

Встроенный аккумулятор: 3,7 В, 3000 мАч

Время полной зарядки батареи: ~4 ч

Время работы батареи после полной зарядки: ~4-6 ч

Выходная мощность: 20 Вт x 2

Громкоговоритель: Ø66 мм, 4 Ома, 20 Вт x 2

Диапазон воспроизводимых частот: 80 Гц – 20 кГц

Версия Bluetooth: 5.3

Эффективное расстояние Bluetooth-соединения:

более 10 м

Защита от проникновения влаги: IPX6

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован. При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [www.supra.ru](http://www.supra.ru).



Изготовитель: МУЛЬТИГУДЗ ПРОДАКШН ЛИМИТЕД  
адрес: КНР, Гонконг, Централ, Дэ Ву роуд 136, БОК  
Груп Лайф Эшваранс Тауэр, 15/F. Сделано в Китае.

Manufacturer: MULTIGOODS PRODUCTION LIMITED  
15/F BOC GROUP LIFE ASSURANCE TOWER 136 DES  
VOEUX RD CENTRAL HONG KONG. Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:  
ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область,  
г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6Б, оф. 203.

\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке и/или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции, выпускаемой под торговой маркой **SUPRA®**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну.

В случае если ваше изделие марки **SUPRA®** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [www.supra.ru](http://www.supra.ru).

## **Гарантийный талон**

### **Условия гарантии**

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены.  
Ремонт производится в стационарной мастерской Авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.
3. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
  - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
  - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
  - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - сильного загрязнения и запыления;
  - повреждений животными;
  - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
  - отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
  - воздействия вредоносных программ;
  - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
  - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
4. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
5. Изготовитель не несет ответственности за пропажу и искажение данных на съемных носителях информации, используемых в изделии.
6. Замену изделия или возврат денег региональные Авторизованные сервисные центры не производят.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое и профилактическое обслуживание согласно Руководству по эксплуатации.

Изделие: ПОРТАТИВНАЯ BLUETOOTH АУДИОСИСТЕМА

S/N:

Модель: BTS-590

Версия: \_\_\_\_\_

Дата: \_\_\_\_\_

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет.  
Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

Информация о фирме-продавце: \_\_\_\_\_

# **SUPRA**

**[www.supra.ru](http://www.supra.ru)**